

# ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA

PROT. ZI 04040I



**Eisenbahnachse München – Verona BRENNER  
BASISTUNNEL**

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Ausschreibung Nr.: AP288**

**Numero appalto: AP288**

**Fixe Notfalleinrichtung (24 Stunden / 7  
Tage die Woche) auf den italienischen  
Baustellen des Brenner Basistunnels**

**Presidio sanitario permanente (H24 -  
7gg/7gg) sui cantieri italiani della Galleria  
di Base del Brennero**

## Vergabeverfahren

## Procedimento di aggiudicazione

Nach Einsichtnahme in die im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften am 06.06.2018 veröffentlichte Ausschreibung;

Visto il bando di gara pubblicato nel Supplemento della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea in data 06.06.2018;

nach Einsichtnahme in das Ernennungsdekret der Angebotsprüfungskommission ZI. 03980I vom 02.07.2018; nach Einsichtnahme in das Protokoll Nr. 1 der ersten öffentlichen Sitzung vom 02.07.2018, Prot.nr. ZI 04001I; nach Einsichtnahme in die Protokolle der nicht öffentlichen Sitzungen Nr. 2 Prot.nr 03931I vom 15.05.2018 und Nr. 3 Prot.nr 04008I vom 09.07.2018, im Zuge welcher die Prüfkommision die technischen Angebote bewertet hat;

visto il provvedimento di nomina della commissione per la verifica delle offerte di data 02.07.2018 prot. ZI. 03980I; visto il verbale n. 1 della prima seduta pubblica di data 02.07.2018 prot. ZI 04001I;

nach Einsichtnahme in das Protokoll Nr. 4 der zweiten öffentlichen Sitzung vom 06.08.2018, Prot. ZI. 04020I, in der die Prüfkommision die Punktezahlen für die technischen Angebote verlesen, die Umschläge mit den wirtschaftlichen Angeboten geöffnet und die von jedem einzelnen Bieter erreichte Gesamtpunktezahl berechnet hat;

visti i verbali delle sedute riservate n. 2 prot. 03931I del 15.05.2018 e n.3 prot. 04008I del 09.07.2018 in cui la commissione valutava le offerte tecniche;

nach Einsichtnahme in das Protokoll der nicht öffentlichen Sitzungen Nr. 5 Prot. ZI 04027I vom 27.07.2018, im Zuge welcher die Prüfkommision die Erfüllung der besonderen Anforderungen seitens des erstgereihten Bieters überprüft und bestätigt hat;

visto il verbale n. 4 della seconda seduta pubblica di data 06.08.2018 prot. ZI 04020I in cui la commissione procedeva alla lettura dei punteggi relativi all'offerta tecnica, alla apertura delle buste contenenti le offerte economiche e al calcolo del punteggio complessivo ottenuto da ciascun concorrente;

nach Einsichtnahme in die Protokolle der nicht öffentlichen Sitzungen Nr. 6 Prot.nr 04028I vom 28.08.2018 und Nr. 7 Prot.nr 04038I vom 10.09.2018, in welchen die Kommission die Angemessenheit des Angebotspreis des erstgereihten Bieters überprüft hat und folgenden Bieter als Zuschlagsempfänger vorgeschlagen hat:

visto il verbale della seduta riservata n. 5 prot. ZI 04027I del 27.07.2018, in cui la commissione procedeva alla verifica del possesso dei requisiti speciali del concorrente classificatosi primo in graduatoria e con cui ne accertava il possesso

(noch zu bildende) Bietergemeinschaft

visti i verbali delle sedute riservate n. 6 prot. 04028I del 28.08.2018 e n.7 prot. 04038I del 10.09.2018 in cui la commissione valutava la congruità dell'offerta economica del concorrente classificatosi primo in graduatoria e proponeva l'aggiudicazione al concorrente Raggruppamento temporaneo (da costituire)

- **Landesrettungsverein Weißes Kreuz** (federführendes Unternehmen) - Lorenz-Böhler-Str. 3 - 39100 Bozen (BZ)
- **Landeskomitee des Italienischen Roten Kreuzes der**

- **Associazione Provinciale di Soccorso Croce Bianca** (Capogruppo mandataria) - Via Lorenz Boehler, 3 - 39100 Bolzano (BZ)
- **Croce Rossa Italiana Comitato Alto Adige** (Mandante) - Viale Trieste, 62 - 39100 Bolzano (BZ)

Seite / Pag. 1/2



**Autonomen Provinz Bozen (Mitglied) - Triester  
Straße, 62 - 39100 Bozen (BZ)**

nach Überprüfung des Vergabevorschlags der  
Prüfkommission gemäß Artikel 32 Absatz 5 des  
Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016;

verfügen die unterfertigten Mitglieder des Vorstandes der  
BBT SE die endgültige Zuschlagserteilung zugunsten der  
(noch zu bildenden) Bietergemeinschaft:

**Landesrettungsverein Weißes Kreuz** (federführendes  
Unternehmen)

Lorenz-Böhler-Str. 3  
39100, Bozen (BZ)

**Landeskomitee des Italienischen Roten Kreuzes der  
Autonomen Provinz Bozen (Mitglied)**

Triester Straße, 62  
39100, Bozen (BZ)

mit einer Auftragssumme von (exkl. MwSt):

€ 2.832.740,00 (zwei Millionen  
achthundertzweiunddreißigtausendsiebenhundertvierzig/00)

Die Begründung des vorliegenden Dokuments über die  
endgültige Zuschlagserteilung liegt in der klaren  
Notwendigkeit, die gegenständlichen Dienstleistungen, die  
für die Errichtung des gesamten Bauwerks Brenner  
Basistunnel wesentlich sind, zu vergeben. Die Begründung,  
nach der die Dienstleistungen an die zu bildende  
Bietergemeinschaft vergeben werden, liegt darin, dass diese  
aus sämtlichen von den Ausschreibungsteilnehmern  
vorgelegten Angeboten das beste Angebot eingereicht hat.

Die gegenständliche endgültige Zuschlagserteilung erlangt  
unter der Voraussetzung Wirksamkeit, dass die Prüfung der  
Erfüllung der allgemeinen Anforderungen seitens der o.g.  
Bietergemeinschaft gem. Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 zu  
einem positiven Ergebnis gelangt, was vom  
Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase bestätigt  
werden wird.

20/09/2018

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Vorstand / Consiglio di Gestione

Prof. Ing. Konrad Bergmeister

Datum

Seite / Pag. 2/2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

verificata, ai sensi dell'articolo 32 comma 5 del decreto  
legislativo n. 50/2016 la proposta di aggiudicazione formulata  
dalla Commissione;

i sottoscritti, in qualità di membri del Consiglio di Gestione di  
BBT SE, dispongono l'aggiudicazione definitiva a favore del  
Raggruppamento temporaneo (da costituire):

**Associazione Provinciale di Soccorso Croce Bianca**  
(Capogruppo mandataria)

Via Lorenz Boehler, 3  
39100, Bolzano (BZ)

**Croce Rossa Italiana Comitato Alto Adige (Mandante)**

Viale Trieste, 62  
39100, Bolzano (BZ)

con il seguente importo di aggiudicazione (al netto di IVA):

€ 2.832.740,00  
(duemilionioctocentotrentaduemilasettecentoquaranta/00)

La motivazione del presente atto di aggiudicazione definitiva  
consiste nell'evidente necessità di provvedere all'affidamento  
dei servizi in oggetto, fondamentali per la realizzazione  
dell'intera opera del Tunnel di base del Brennero. La  
motivazione per la quale si affidano i servizi al suddetto  
costituendo raggruppamento temporaneo di imprese  
consiste nel fatto che esso ha presentato la migliore offerta  
tra tutte quelle presentate dai concorrenti alla gara.

L'efficacia del presente provvedimento di aggiudicazione  
definitiva è subordinata all'esito positivo del controllo del  
possesso dei requisiti di ordine generale, previsti dall'art. 80  
del D. Lgs. 50/2016, in capo al suddetto raggruppamento  
che sarà attestata dal Responsabile del Procedimento per la  
fase di aggiudicazione.

Dott. Ing. Raffaele Zurlo

Data

SGS

SGS

SGS

*[Handwritten signature]*